

# 1 TIMOTEO

---

**1** Pablojon, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an ti' mandar Dios la caj Coltaya yic'ot lac Yum Jesucristo, lac pijtaya.  
**2** Mic ts'ijbubeñet ili jun, Timoteo, mero calobilet ti' t'an Dios. La' aq'uentiquet i yutslel a pusic'al ch'oyol bə ti Dios lac Tat yic'ot ti Cristo Jesús lac Yum.

## Tsajaletme cha'an leco bə cantesa

**3** Che' bə tsa' cajiyon ti majlel ya' ti Macedonia, tsac subeyet ti wocol t'an cha'an ma' caytal ti Efeso. Tsac subeyet cha'an ma' tic' jini woli bə i techob leco bə cantesa. **4** Subeñob cha'an ma'anic mi' chan ñopob i sajtemal i ñojte'elob yic'ot i juñilel i c'aba' tac i ñojte'elob mu' bə i yac'ob ti calax t'an. Mach mejlic i wis coltañob cha'an mi' tajob i bijlel Dios ba' mi' coltañtel jini mu' bə i ñopob.

**5** Che'ach wolic sub cha'an com mi' ñopob c'uxbiya mu' bə i p'oijlel che' sac lac pusic'al che' ma'anic woli ti t'an, che' woli lac ñop Dios ti jump'ejl lac pusic'al. **6** Pero lamital tsi' caylayob chuqui wen cha'an mi' cha' ñopob lolom jach bə t'an. **7** Yomob i cha'llen cantesa ti jini mandar, pero ma'anic

mi' ch'Ambeñob isujm chuqui woli' yalob mi chuqui woli' wersa cantesañob.

**8** La cujil uts'atəch jini mandar mi woli' c'ajñel ti toj. **9** La cujil ma'anic tsa' ts'ijbunti jini mandar cha'an mi' tijq'uelob jini toj bə winicob, pero cha'an mi' tijq'uelob jini xñusa mandarob, yic'ot xñusa t'añob, yic'ot xñusa Diosob, yic'ot xmulilob, yic'ot xjontolilob, yic'ot xp'ajoñelob, jini mu' bə i tsənsañob i tat, i ña', i pi'ñlob. **10** Tsa' ts'ijbunti cha'an mi' tijq'uelob jini mu' bə i cha'leñob ts'i'ləl, yic'ot jini mu' bə i xujch'íñob winicob, yic'ot xlotob, yic'ot xjop't'añob, yic'ot yaño' bə bajche' jach mi' ñusañob toj bə cantesa. **11** Che'ach mi' yal ti jini wen t'an tsa' bə aq'uentiyon tic wenta, ch'oyol bə ti Dios am bə i yutslel.

## I yutslel i pusic'al Dios ti' tojlel Pablo

**12** Mic suben wocolix i yalə Cristo Jesús lac Yum, come tsi' wa'chocoyon ti' ye'tel. Tsi' p'atesayon, come tsi' wan ña'ta xuc'ul mi caj cajñel. **13** Ti yambə ora tsac cha'le p'ajoñel yic'ot tic'laya yic'ot ts'a'leya. Tsa' p'untantiyon

come tsac mele c tontojlel che'  
maxto anic tsac ñopo Cristo. <sup>14</sup>C'ax  
cabal tsa' ajni i yutslel i pusic'al  
lac Yum tic tojlel come che' bλ ts'i  
yaq'ueyon c ñop, ts'i' yaq'ueyon j  
c'uixbiya ti Cristo Jesús.

<sup>15</sup>Cristo Jesús tsa' tili wλ' ti  
pañimil cha'an mi' coltan xmulilob.  
Isujm ili t'an. Uts'at mi' ñojpel ti  
pejtelel pañimil. Joñon ñumen  
xmulilon bajche' yaño' bλ. <sup>16</sup>Jini  
cha'an Jesucristo ts'i' p'untayon  
anquese ñumen xmulilon, cha'an  
mi' pλs i p'untaya ti' tojlel jini  
mu' bλ caj i ñopob Jesús cha'an  
mi' tajob i cuxtalel mach bλ anic  
mi' jilel. <sup>17</sup>La' q'uejlic ti ñuc jini  
Rey am bλ ti pejtelel ora, mach bλ  
yujilic chamel, mach bλ tsiquilic ti  
lac wut. Jíñach cojach bλ Dios am  
bλ i ña'tλbal. La' tsictiyic i ñuclel ti  
pejtelel ora. Amén.

<sup>18</sup>Calobil Timoteo, che'ach wolic  
subeñet cha'an ma' cha'len wen bλ  
guerra, cha'an mi' ts'actiyel chuqui  
ts'a' wλn ajli ti a tojlel. <sup>19</sup>Chλn ñopo  
lac Yum. Jac'λ jini toj bλ t'an am  
bλ ti a pusic'al. Lamital ma'anic  
ts'i' jac'λyob i tic'ol i pusic'al. Jini  
cha'an ts'i' cλyā i ñopob. Tsa'  
sajtiyob. <sup>20</sup>Che' ts'i' cha'leyob  
Himeneo yic'ot Alejandro. Tsa'ix  
cotsayob ti' wenta Satanás, come  
woli' yac'ob ti p'ajtl i c'aba' Cristo.

### Bajche' yom mi' cha'leñob oración

**2** Ñaxan mic xic'beñetla:  
c'ajtibenla Dios chuqui  
yom la' cha'an, cha'lenla oración,  
pejçabenla Dios winicob x'ixicob,  
subenla Dios wocolix i yλa cha'an  
pejetlob. <sup>2</sup>Melela oración cha'an  
yumalob yic'ot pejtel año' bλ i

ye'tel cha'an ñλch'λ mi la cajñel ti'  
tijicñayel lac pusic'al, ti wen ch'ujul  
yic'ot ti wen toj. <sup>3</sup>Come jiñach  
uts'at bλ. Che'λch yom Dios, la Caj  
Coltaya. <sup>4</sup>Yom mi' coltan pejtelel  
winicob x'ixicob. Yom mi' cλñob i  
sujmlel. <sup>5</sup>Come juntiquil jach Dios  
yic'ot juntiquil jach la caj ñusa  
t'an ti' tojlel Dios, jiñach jini winic  
Cristo Jesús. <sup>6</sup>Ts'i' yac'λ i bλ cha'an  
mi' mλn pejtelel año' bλ ti pañimil.  
Jiñach i ye'tel tsa' bλ ajq'ui ti  
cajñel che' ti' yorajlel. <sup>7</sup>Jini cha'an  
tsa' wa'chocontiyon ti subt'an.  
Chocbilon majlel ti subt'an. (Isujm  
chuqui wolic sub come añon ti  
Cristo. Mach c lotic.) Xcλntesajon ti'  
tojlel jini gentilob cha'an mi' cλñob  
i sujmlel, cha'an mi' ñopob Dios.

<sup>8</sup>Com mi' melob oración winicob  
baqui jach año. La' i letsañob i  
c'λb ti' xuc'talel i pusic'al. Mach  
yomic mich'ajel mi leto. <sup>9</sup>Jini  
x'iixicob ja'el la' i xojob i pislel  
bajche' yom, mach cha'anic mi'  
q'uejlelob ti winicob. I p'isol jach  
yom mi' ch'λlob i bλ. Mach yomic  
ñumen ti p'is mi' ch'λlob i jol. Mach  
yomic ñumen ti p'is mi' ch'λlob  
i bλ ti oro, mi ti c'ax letsem bλ i  
tojol ujλ, mi ti c'ax letsem bλ i  
tojol pisil. <sup>10</sup>Pero la' i pλsob wen  
bλ i melbal che' bajche' yom, come  
jiñach mero i ch'λjlil x'ixicob mu'  
bλ i yalob ochemob ti Dios. <sup>11</sup>Jini  
x'iixicob la' i yubiñob i cλntesāntel  
ti ñλch'λ. La' i melob i bλ ti pec'.  
<sup>12</sup>Come mach comic mi' cha'leñob  
cántesa x'ixicob. Mach yomic  
mi' yumalob i cha'an winicob.  
Ñach'λ yom mi' yajñelob x'ixicob.  
<sup>13</sup>Come ñaxan tsa' mejli Adán, wi'il  
Eva. <sup>14</sup>Adán ma'anic tsa' lotinti,

pero jini x'ixic tsa' lotinti che' b<sup>A</sup>  
tsi' ñusabe i t'an lac Dios. <sup>15</sup>Pero  
mi caj i coltAntelob x'ixicob cha'an  
ti' y<sup>A</sup>c'ol al<sup>A</sup>lob ti pañimil mi xuc'ul  
mi' chañ ñopob, mi xuc'ulob ti  
c'uxbiya, mi ch'ujulob, mi ma'anic  
mi' chañ'esañob i b<sup>A</sup>.

**Jini mu' b<sup>A</sup> i cha'leñob  
i ye'tel ti xc<sup>A</sup>ntaya**

**3** Xuc'ul ili t'an: Mi an majch  
yom i cha'len i ye'tel ti  
xc<sup>A</sup>ntaya, woli' mulan wen b<sup>A</sup> e'tel.  
<sup>2</sup>Mach yomic mi' cha'len mulil  
jini xc<sup>A</sup>ntaya. Yom juntiquil jach i  
yijñam. Yom mi' wen ña'tan pañimil.  
Yom mi' tic' i b<sup>A</sup>. Yom mi' mel  
chuqui toj. Yom mi' cha'len p'untaya.  
Yom mi' wen cha'len c<sup>A</sup>ntesa.  
<sup>3</sup>Mach yomic mi' mulan vino. Mach  
yomic mi' jats' i pi'l<sup>A</sup>lob. Mach  
yomic mi' mulan taq'uin. Yom uts  
i pusic'al. Mach yomic mi' cha'len  
leto. Mach yomic i ts'i'l<sup>A</sup>el i wut  
cha'an chubl'añal. <sup>4</sup>Yom mi' c<sup>A</sup>ntan  
ti uts'at jini año' b<sup>A</sup> ti' yotot. Yom  
mi' ju'sabeñob i pusic'al i yalobilob  
cha'an mi' yajñelob ti toj, cha'an  
mi' p'isob ti' wenta i tat. <sup>5</sup>Come jini  
mach b<sup>A</sup> yujilic i c<sup>A</sup>ntan ti uts'at jini  
año' b<sup>A</sup> ti' yotot, ñbajche' mi mejlel i  
c<sup>A</sup>ntan xñopt'añob i cha'an b<sup>A</sup> Dios?  
<sup>6</sup>Mach yomic mi' yochel tsiji' b<sup>A</sup>  
hermano ti xc<sup>A</sup>ntaya ame i taj i mul  
che' bajche' tsi' taja i mul xiba che'  
b<sup>A</sup> tsi' chañ'esa i b<sup>A</sup>. <sup>7</sup>Che' ja'el yom  
mi' p<sup>A</sup>s i b<sup>A</sup> ti toj ti' tojlel jini mach  
b<sup>A</sup> ochemobic ame cajic i ya'lentel,  
ame chujquic ti' yac xiba.

**Jini diáconojob**

<sup>8</sup>Che' ja'el, jini mu' b<sup>A</sup> i cha'leñob  
i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob, yom

toj i melbal, mach yomic cha'chajp  
i t'an. Mach yomic mi' mulañob  
cabal vino. Mach yomic i ts'i'l<sup>A</sup>lob  
i wut cha'an ganar. <sup>9</sup>Yom ti' saclel  
i pusic'al mi' c<sup>A</sup>ntañob i sujmlel  
mach b<sup>A</sup> tsictiyemic ti yamb<sup>A</sup> ora  
woli b<sup>A</sup> lac ñop. <sup>10</sup>Yom ñanax mi'  
q'uejlel mi xuc'ulob. Mi ma'anic i  
mul, la' i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel  
xñopt'añob. <sup>11</sup>Che' ja'el i yijñamob,  
yom mi' yajñelob ti toj. Mach  
yomic mi' cha'leñob jop't'an. Yom  
mi' bajñel wen tic'ob i pusic'al.  
Yom xuc'ulob ti pejtelel i melbal.  
<sup>12</sup>Yom juntiquil jach i yijñam jini  
mu' b<sup>A</sup> i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel  
xñopt'añob. La' i c<sup>A</sup>ntan i yalobilob  
yic'ot i yotot ti uts'at. <sup>13</sup>Come jini  
mu' b<sup>A</sup> i cha'leñob i ye'tel ti uts'at,  
cabal mi' chobejtañob i ñuclel. Che'  
ja'el mi' yutsi p'ojlel i xuc'talel i  
pusic'al yic'ot jini t'an mu' b<sup>A</sup> lac  
ñop ti Cristo Jesús.

**I ña't<sup>A</sup>bal Dios mach b<sup>A</sup>  
tsictiyemic ti yamb<sup>A</sup> ora**

<sup>14</sup>Mach jalic com tilel ba' añet.  
Wolic ts'ijbubeñet ili t'an. <sup>15</sup>Mi tsa'  
jaleyon, mi mejlel a ña'tan bajche'  
yom ma' mel ti' yotot Dios ti' tojlel  
jini xñopt'añob mu' b<sup>A</sup> i tempañob i  
b<sup>A</sup>, i cha'año' b<sup>A</sup> jini cuxul b<sup>A</sup> Dios.  
Jini xñopt'añob jiñach i cucujlel  
yic'ot i yoyel i yotot Dios ba' mi'  
tsictesAntel i sujmlel. <sup>16</sup>Isujm wen  
ñuc laj c<sup>A</sup>ntesAntel ti Dios mach  
b<sup>A</sup> tsictiyemic ti yamb<sup>A</sup> ora. Tsi'  
p<sup>A</sup>sla i b<sup>A</sup> Dios ti' b<sup>A</sup>c'tal winic. Tsa'  
p<sup>A</sup>sle ti toj cha'an jini Espíritu. Tsa'  
q'uejli ti' wut ángelob. Tsa' sujbi  
i c'aba' ti' tojlel gentilob\*. Tsa'  
ñojpi ti pañimil. Tsa' p<sup>A</sup>ayi letsel ti  
panchan.

### I c̄antesantel Timoteo

**4** Jini Espíritu mi' wen c̄antesañonla an mu' b̄a caj i c̄ay i ñopob jini wen t'an ti wi'il b̄a q'uin. Mi caj i jac'beñob espíritujob mu' b̄a i cha'leñob lot yic'ot i c̄antesa xibajob. **2**Xlot jini winicob mu' b̄a i c̄antesañob. Chāmen i pusic'al cha'an mulil. **3**Mi'lon tic'ob ñujpuñijel yic'ot ja'el i c'uxol we'elal tsa' b̄a i mele Dios cha'an mi' c'uxob jini xñopt'añob mu' b̄a i c̄añob i sujmlel, mu' b̄a i subeñob Dios wocolix i yalā. **4**Come uts'atäch pejtelel tsa' b̄a i mele Dios. Mach yomic mi lac ch'ajban. Yom tijicña mi laj c'ux mi tsa'ix lac sube Dios wocolix i yalā. **5**Come s̄aq'uesabilix che' mi lac ch'äm yic'ot i t'an Dios yic'ot oración.

**6**Mi wola' subeñob hermanojob ili c̄antesa, che' jini xuc'ul b̄a x'e'telel i cha'an Jesucristo, māc'lābilet ti jini t'an tsa' b̄a a ñopo yic'ot wen b̄a c̄antesa tsa' b̄a a wersa tsajca. **7**Mach ma' ñopben i sajtemal la' ñojte'elob, yic'ot i tsucul t'an, come sojquem jax. Chajpan a pusic'al cha'an ch'ujul ma' wajñel. **8**Mi lac taj ts'ita' lac wenlel che' mi laj c̄antan lac bāc'tal. Pero cabal mi lac taj che' ch'ujul mi la cajñel. Come mi' coltañonla wale ti ili ora yic'ot ti jini tal to b̄a ora. **9**Xuc'ul ili t'an. Yom mi' ñojpel ti pejtelelob. **10**Jini cha'an woliyonla ti wersa e'tel yic'ot wocol come woli lac chān ñop jini cuxul b̄a Dios, i Yaj Coltaya pejtelel winicob, pero mero i cha'añob jini mu' b̄a i ñopob.

**11**Cha' c̄antesan ti mandar jini woli b̄a c̄ subeñet. **12**Mach

a wāc' a b̄a ti ts'a'lentel ti' tojel winicob cha'an ch'iton winiquet to. Pásbeñob ti a melbal bajche' yom mi' cha'leñob t'an xñopt'añob, yic'ot bajche' yom mi' yajñelob ti uts'at yic'ot c'uxbiya ti jump'ejl jach i pusic'al, yic'ot i xuc'tālel i pusic'al ti Cristo, yic'ot i sāclel i pusic'al. **13**Pejcañebñob i ts'ijsbjuel Dios.

Chālen subt'an yic'ot c̄antesa jinto mij c'otel. **14**Wen c̄antan a c'ajñibal tsa' b̄a aq'uentiyet yic'ot a we'tel ti subt'an, che' b̄a tsi' yāc'ayob i c'āb ti a jol jini ancianojob.

**15**Chān mele a we'tel. Yom bāxet ti' melol cha'an mi' laj q'uelob uts'at wola' wajñel. **16**C̄antan a b̄a. Chān cha'len c̄antesa ti toj. Chān ajñen ti' sujmlel, come che' jini mi caj a coltan a b̄a yic'ot jini mu' b̄a i yubiñob a t'an.

### Yom p'untaya

**5** Mach a wa'llen ñoxix b̄a. **1**Yom ma' xic'ben ti uts'at che' bajche' mi lac pejcan lac tat. Xic'beñob ch'iton winicob che' bajche' la quijs'iñob. **2**Xic'beñob jini ñoxix b̄a x'ixicob che' bajche' lac ña', yic'ot jini xch'ocob che' bajche' la quijs'iñob yic'ot pejtelel i sāclel a pusic'al.

**3**Q'uele ti ñuc meba' x'ixicob mi mero meba'ob. **4**Pero mi an juntiquil meba' x'ixic am b̄a i yalobil mi i buts, la' i ña'tañob i wentajäch cha'an mi' c̄antañob i ña'. La' i q'uextabeñob i wenlel jini tsa' b̄a i cosayob. Come che'äch yom Dios. Uts'at mi' q'uel. **5**Coltanla jini mero meba' x'ixic tsa' b̄a cāle ti' bajñelil woli b̄a i pijtan chuqui mi caj i taj ti Dios, woli b̄a i chān

cha'len oración ti q'uiñil yic'ot ti ac'lel. <sup>6</sup>Pero jini meba' x'ixic mu' bə i mel bajche' jach yom i bajñel pusic'al, chamenix yilal che' cuxul to. <sup>7</sup>Subeñob ili t'an ti mandar cha'an mi' yajñelob ti toj. <sup>8</sup>Mi an juntiquil mach bə anic mi' cəntan jini mero i pi'llob yic'ot jini año' bə ti' yotot, tsa'ix i cəya i ñop. Ñumen lecojach bajche' juntiquil mach bə anic mi' ñop Dios.

<sup>9</sup>Mach ma' chucben i c'aba' ti jun jini meba' x'ixic maxto bə anic uxç'al i jabilel. Yom jini tsa' bə ajni yic'ot i ñoxi'al ti xuc'ul. <sup>10</sup>Yom mi' tsictiyel ti' tojlel i pi'llob mi an wen bə i melbal, mi ts'i' cosa i yalobilob, mi ts'i' cha'le p'untaya, mi ts'i' pocbeyob i yoc i cha'año' bə Dios, mi ts'i' colta jini tsa' bə i tajayob wocol, mi ts'i' yac'a i bə ti pejtelel wen bə i melbal.

<sup>11</sup>Pero mach a chucben i c'aba' ti jun jini xch'oc to bə meba' x'ixicob, come che' mi' jac'ob chuqui yomob i pusic'al, mi' təts'ob i bə ti Cristo. Mi caj i mulañob i cha'yajlel ñujpuñijel. <sup>12</sup>Che' jini mi' tajob i mul che' mi' jemob i t'an tsa' bə i subuyob ti' tojlel Cristo. <sup>13</sup>Yic'ot ja'el mi' ñam'añob ti buchtal. Mi' pam ñumelob ti jula'. Mach cojic jach mi' ñam'añob ti buchtal, pero mi' cha'leñob jop't'an ja'el. Mi' yotsañob i bə ba' mach i wentajobic. Mi' cha' alob chuqui mach yomix chən alol. <sup>14</sup>Jini cha'an yom mi' cha' cha'leñob ñujpuñijel jini xch'oc to bə meba' x'ixicob. La' i cha'leñob albal, la' i cəntañob i yotot. Che' jini, mach mejlic i wis wajleñonla laj contra. <sup>15</sup>Come lamital tsa'ix

i cha' sutq'uiyob i bə i tsajcañob Satanás.

<sup>16</sup>Mi an meba' x'ixic ti' wenta xñopt'an, la' i coltan. Che' jini ma'anic mi' yochel ti' wenta pejtel jini xñopt'añob mu' bə i tempañob i bə, come jasal che' mi' coltañob jini mero meba' x'ixicob. <sup>17</sup>Jini ancianojob mu' bə i wen cha'leñob i ye'tel, yom mi' q'uejlelob ti ñuc. Pero ñumen ñuc jini mu' bə i cha'leñob e'tel ti subt'an yic'ot ti cəntesa. <sup>18</sup>Come i Ts'ibjujel Dios mi' yal: "Mach ma' cəchben i yej tat wacax che' woli' t'uchtəben loq'uel i wut trigo". Mi' yal ja'el: "Yom mi' yəq'uentel i tojol jini x'e'tel", che'en.

<sup>19</sup>Mach a ñop t'an ti' contra anciano, cojach che' an cha'tiquil uxtiquil testigojob. <sup>20</sup>Jini mu' bə i cha'leñob mulil, tiq'uiyob ti' tojlel pejtelel hermanojob cha'an mi' cajelob ti bəq'uén jini yaño' bə. <sup>21</sup>Ti' tojlel Dios yic'ot lac Yum Jesucristo, yic'ot yajcəbilo' bə i yángelob, mic subeñet ti mandar cha'an ma' jac' ili cəntesa ti toj. Mach yomic jelchojc ma' cha'len c'uxbiya. <sup>22</sup>Mach a bəc' wa'chocon winic ti' ye'tel lac Yum. Mach a wotsan a bə ba' woli' cha'leñob mulil yaño' bə. Chəcə q'uele a bə cha'an chən səquet.

<sup>23</sup>Mach cojic jach ja' yom ma' chən jap, pero japa ts'ita' vino cha'an a ñal', come cabal mi' tajet c'aməjel. <sup>24</sup>An mu' bə i paŋyelob ti meloñel come tsiquil i mul ti' wut pejtelob. Yaño' bə mach bə tsiquilic i mul mi caj i tojob ti wi'il bə q'un. <sup>25</sup>Che' ja'el, jini wen bə lac melbal ora mi' tsictiyel. Jini mach bə mi'

bʌc' tsictiyel, mach ti pejtelic ora mi' mujquel.

**6** Pejtelel x'e'telob año' bʌ ti' yum, la' i wen q'uelob ti ñuc i yum, ame p'ajlec i c'aba' Dios yic'ot i c'antesa. <sup>2</sup>Jini año' bʌ ti' wenta i yum mu' bʌ i ñop Dios, mach yomic mi' ñusabeñob i t'an cha'an laj bʌ hermanojob, pero ñumen uts'at yom mi' melbeñob i ye'tel, come c'uxbibil bʌ hermano jini woli bʌ i coltæntel. C'antesaño bʌ ti ili t'an. Xic'beñob cha'an mi' jac'ob.

### Mero ganar che' contento añonla ti Dios

<sup>3</sup>Mi an majqui mi' cha'len yambʌ c'antesa cha'an mach yomic i ñop toj bʌ i t'an lac Yum Jesucristo yic'ot i c'antesantel cha'an ch'ujul mi' yajñel, c'ax ñuc woli' pʌs i bʌ che' jini. <sup>4</sup>Sojquem i ña'tab'al. Mi' c'alañ pejcan i pi'alob. Mi' contrajíñob yic'ot i t'an cha'an mi' techbeñob tsaytsayña bʌ i pusic'al yic'ot leto, yic'ot jop't'an. Mi' s'ac'labeñob i mul. <sup>5</sup>Mi' tech cabal a'leya ti' tojlel winicob año' bʌ i bibi'lel, tsa' bʌ i c'ayayob i sujmlel. Mi' lon ch'ujutesan Dios cha'an jach ganar. Mach ma' tsajcan mu' bʌ i melob bajche' jini.

<sup>6</sup>Che' mi lac jac'ben i t'an Dios ti' tijicñayel lac pusic'al, jiñlach mero ganar. <sup>7</sup>Come ma'anic chuqui tsa' lac ch'amañ tilel ila ti pañimil. Isujm ma'anic chuqui mi mejlel lac ch'amañ majlel. <sup>8</sup>Jini cha'an che' an lac waj yic'ot lac pislel, yom tijicñayonla che' jini. <sup>9</sup>Jini yomo' bʌ i taj cabal i chub'añ mi' jac'ob i p'ayol ti mulil. Mi' yochelob ti yac, ñijc'ablob cha'an i colosojlel i pusic'al mu' bʌ

i yac'ob ti wocol. Mi' s'atob i bʌ. Mi caj i jisantelob. <sup>10</sup>Come i mulantel taq'uin mi' tech pejtelel jontolil. Jini mu'o' bʌ i mulan cabal taq'uin tsa'ix i c'ayayob i ñop lac Yum. Ts'i' yotsayob i bʌ ti cabal wocol.

### Cha'len wen bʌ guerra cha'an jini tsa' bʌ a ñopo

<sup>11</sup>Jatet i winiquet bʌ Dios, puts'tan pejtelel mulil. Ch'lan tsajcan chuqui toj yic'ot chuqui ch'ujul. Ch'lan ñopo Dios ti xuc'ul yic'ot c'uxbiya, yic'ot i cuchol wocol ti uts'at, yic'ot uts bʌ a pusic'al. <sup>12</sup>Cha'len jini wen bʌ guerra cha'an ch'lan xuc'ul ma' ñop. Ch'amañ ti a wenta a cuxtaléel mach bʌ anic mi' jilel come jini cha'an tsa' p'ajiyet. Tsa' subu a bʌ ti Cristo ti' tojlel caballob. <sup>13</sup>Wersa mic subeñet ti' wut Dios mu' bʌ i yaq'uen i cuxtaléel pejtelel chuqui an, yic'ot ti' wut Jesucristo tsa' bʌ i subu i bʌ ti Dios ti' tojlel Poncio Pilato: <sup>14</sup>Wen c'antan jini mandar c'alañ jinto mi' tsictiyel lac Yum Jesucristo, cha'an ma'anic mi' bib'an jini mandar, cha'an ma'anic mi' ts'a'lentel.

<sup>15</sup>Dios mi caj i yac' ti tsictiyel Cristo che' ti' yorajlel. Jiñlach tijicñña bʌ Yumal, jini cojach bʌ am bʌ i p'atalel, i Rey jini reyob, i Yum jini yumalob, <sup>16</sup>jini cojach bʌ mach bʌ anic mi' ch'amel, jini chumul bʌ ti' saclel ba' mach mejlic lac lac'tesan lac bʌ, jini mach bʌ q'uelbilic i cha'an winicob mi juntiquilic, mach bʌ mejlic laj q'uel ja'el. La' q'uejlic ti ñuc. La' yumantic ti pejtelel ora. Amén.

<sup>17</sup>Jixcu jini am bʌ cabal i chub'añ ti pañimil, tsats ma'

subeñob cha'an ma'anic mi'  
 chañ'esañob i bΛ, cha'an ma'anic  
 mi' yΛc'ob ti' pusic'al i chubΛ'an  
 yujil bΛ jilel. Subeñob cha'an mi'  
 chΛn ñopob jini cuxul bΛ Dios  
 mu' bΛ i wen aq'ueñonla pejtelel  
 chuqui tac yom cha'an mi la cubin  
 lac tijicñayel. <sup>18</sup>Subeñob cha'an  
 mi' melob chuqui uts'at, cha'an mi'  
 p'oylel wen bΛ i melbal. Mach yomic  
 chΛcob. Yom mi' coltañob yaño' bΛ  
 yic'ot i chubΛ'an. <sup>19</sup>Che' jini woli'  
 yΛc'ob ti tempayel i chubΛ'an cha'an

jini tal to bΛ q'uin. Woli' wen ac'ob  
 ti' pusic'al i cuxtΛlel mach bΛ  
 yujilic jilel.

<sup>20</sup>Timoteo, wen cΛntan pejtelel  
 chuqui tac aq'uebilet ti a wenta.  
 Mach a ñich'tan lolom jach bΛ i t'an  
 pañimil ti' tojlel jini mu' bΛ i cΛlx  
 pejeñob i bΛ, mu' bΛ i lon ña'tañob  
 cabΛlach i ña'tΛbal. <sup>21</sup>Lamital tsa'ix  
 i cha' cluayob jini tsa' bΛ i ñopoyob  
 cha'an mi' jac'beñob i t'an pañimil.  
 La' ajnic a wic'ot i yutslel i pusic'al  
 Dios.